

(1) Number of pages 24(2) Date of repair 25.6.40

(3) Initials of the Referencer _____

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No. 1092

Press
Mis.

Dated

13-10-1884.

Not to be folded or roughly handled

Account Department.

No. 3601

No. 1462

OFFICE OF THE COMM. OF SALT REVENUE,
On Circuit, Madras,
Dated May 16, 1884.

From

W. A. WILLOCK, Esq.,

Ag. Commissioner of Salt Revenue,

To

The Accountant General,
Madras.

SIR,

I have the honor to forward herewith two applications
for gratuity on behalf of the individuals marginally

Patron Arumachella Ubedali
Second grade peon, Ubeccauam Circle
belonging Arumachella Naick
Second grade peon Ubeccauam Circle.

noted together with
their service books
and medical
certificates.

2. The Assistant

Commissioner explains that the delay in the
submission of these applications is due to their
having had to be returned to the Circle more
than once for revision and further information.
This is not satisfactory and further
explanation has been called for.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,



M. M. Chandrasekhar

Ag. Personal Assistant,
for Commissioner of Salt Revenue.

Former References.

No.	Date.	From whom.

Following References.

No.	Date.	To whom.

Department.
Regr No. of 188

Above line for use of receiving office.

1884.
N^o 1251 DEPARTMENT.
From
THE COMMISSIONER OF SALT REVENUE,
Madras Presidency,

To
The Accountant General
Madras.

Dated May 16, }
Despatched } 1884.
Received 16-9-84 }

No. 3601

Enclosures 7

SUBJECT.

Forwarding two applications
for gratuity with explanation
for delay in their submission

APPLICATION FOR PENSION.
GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Pattor Anomachella Mudally.*
2. Father's name. *Pattor Subroya Mudally.*
3. Sect or Caste. *Hindu Vellala.*
4. Residence. *Cheyur.*
5. Present or last employment. *2nd Grade from Surkanam Circle.*
6. Date of beginning service. *January 1, 1864.*
7. Date of end of service. *December 3, 1883.*
8. Length of service including breaks
of which superior
inferior
non-qualifying and breaks
interruptions
9. Class of ~~pension~~ {gratuity} applied for, and cause of application* ... *Invalid -*
Gratuity on account of old age and general debility.
10. [Average] emoluments or pay. *7/8 - 2 - 8/1000*
11. Proposed pension. *35*
12. Proposed gratuity. *5 months pay (Rs 30-4-4)*
13. Date from which to commence. *35*
14. Place of payment. *Madrauticum Talug Treasury.*
15. Age of Applicant on this date. *Date of birth by christian era November 1826.*
16. Height. *5 feet 4 3/4 inches.*
17. Marks. *Knife wound on the right knee cap and lumps with the left leg.*
18. Date. *29 April*
March 25, 1884.

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

By Assistant Commr of S. R.
SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

25/10

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF *Pattam Arumadulla Mudally 2nd Grade from Arabian Circle.*

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting Allowance.	Date of Beginning.	Date of End.	Period reckoned as Service.				Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
Vetti Madras Salt Dept. D ₂	Permanent	6	"	1-1-1866	25-9-1866	Y.	M.	D.	Y.	Period from the records of the Assistant Commr's office, Bangalore Division up to 30 th Sept 1881 and further quantity from the Revenue Office records.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.
	Leave on substitution	"	"	26-9-1866	16-10-1866	1	21	25	1			
Vetti D ₂	Leave on substitution	"	"	17-10-1866	11-3-1874	17	4	25	17	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.
	Leave on substitution	"	"	12-3-1874	18-3-1874	1	7	25	1			
D ₂	Leave on substitution	"	"	19-3-1874	24-6-1875	11	3	6	11	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.
	Leave on substitution	"	"	25-6-1875	29-6-1875	1	5	14	1			
D ₂	Leave on substitution	"	"	30-6-1875	13-3-1876	1	8	25	1	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.
	Leave on substitution	"	"	14-3-1876	10-4-1876	1	27	25	1			
Measuror Subgr. Permanent Factory	Permanent	6	"	11-4-1876	5-12-1876	1	7	25	1	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.
	2 nd grade from Koramanand Circle	7	"	6-12-1876	7-2-1883	16	2	2	16			
	Leave on substitution	7	"	8-2-1883	3-12-1883	1	9	26	1	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.	Period from the records of this salt dept. charged to public accountants' disbursement of the funds from 1865 has been confirmed by reference to the Manual. returns in record in this office.
Total period of {superior} service ...						19	11	2	11			
Total period of {inferior} service ...												

1. As to character and past conduct of Applicant.

2. Explanation of any suspension or degradation.

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX.

4. Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it.

5. Any other remarks.

6. Special opinion of the Head of the Office whether service claimed is admissible having been established by public records.

Very good.

Nil.

Nil.

Nil.

Permanently incapacitated by bodily infirmity.

Service claimed is admissible having been established by public records.

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

Certified that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in {inferior} grades has been duly proved for 19 years 11 months and 3 days; and that as {superior} pension {gratuity} not exceeding Rs. 3500 is admissible under Section 106 of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified. His delay in the submission of his application was explained by the Commission of Enquiry. In accordance with Rule 6, under Section 134, the attention of Government is respectfully solicited to Section 134 of the Code.

Signature.

Accountant-General.

For and to the Secretary to Government
11th September 1884

50 For and to the Secretary to Government
11th September 1884

20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

APPLICATION FOR { PENSION OR GRATUITY }

Date of Application. 29. April 1884

Name of Applicant. P. Annachella Mudali

Last Appointment. Annachella Mudali

Class of { pension or gratuity }

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With order 10/12/84

763

2345

946

Salt Depot
Madras

To be returned with reply

713

4/19/84

PENSION CERTIFICATE.

No. 105

Certified that I have carefully examined P. Annachella Mudali
son of Chobbaraya Mudali 2nd Grade from Es. 346 in the
Salt Depots. His age is, by his own statement, 57 years, and, by
appearance about 58 years. I consider P. Annachella Mudali to be
completely and permanently incapacitated for further service of any kind in the
Department to which he belongs, in consequence of Old age & lameness
His incapacity does not appear to me to have been caused by irregular or
intemperate habits.

Zillah Surgeons' Office,
Cuddalore, 3rd Decr. 1883.

Robertson
Surgeon Major,
Zillah Surgeon.

Depot

2345

Salt Depot
Madras*To be returned with reply*

PENSION DEPARTMENT.

FORT SAINT GEORGE,
ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE,
6TH JUNE 1884.NO. *ADK*
35

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL,
MADRAS.

TO

THE AG. COMMISSIONER OF
SALT REVENUE.

SIR,

MADRAS.

WITH REFERENCE TO YOUR APPLICATIONS FOR GRATUITY

ON BEHALF OF P. ARUMACHELLA MUDALI AND C. ARUMACHELLA PAICK

LATE 2ND GRADE PEONS OF THE MERCANAN CIRCLE, RECEIVED WITH

YOUR LETTER NO. 3501 DATED 15TH MAY 1884, I HAVE THE HONOR TO

STATE THAT THE NAMES OF THE TWO APPLICANTS, ARE NOT TRACE-

-ABLE IN THE PEONS LISTS FOR 1869 AND 1879 RESPECTIVELY ON

RECORD IN THIS OFFICE, AND TO REQUEST THEREFORE THAT THE

CAUSE OF THE OMISSION MAY BE EXPLAINED.

2. THE NAME OF ONE ARUMACHELLA MUDALI IS SHOWN IN THE

RETURN OF 1ST MAY 1869, BUT HE IS DESIGNATED AS MEASURER ON

PAY OF RS. 5 A MONTH IN THE CHEYUR FACTORY.

I HAVE ETC.

W. B. Percy

ASST. ACCOUNTT. GENL.

Dep't

Form 10 M. No 2345

From

G. H. P. Salmon, Esquire,

Assistant Commissioner of Salt Revenue
Chingleput Division

To

The Commissioner of Salt Revenue
Madras.

With reference to your Proceedings No 6517 dated
19th August 1884, requesting to expedite with an explanation
of delay, information regarding the applications for
gratuity on behalf of P. Arumachella Mudali and
C. Arumachella Naick late second grade peons Morkanum
Coirde called for in your Number 4336 dated 11th June
1884, forwarding Accountant-General's letter Number
A.D.K. dated 6th June last herewith returned I have
the honor to report with reference to para 1 of the
Accountant-General's letter that the names of two appli-
-cants cannot be found in the peon's lists for 1869 and
1879 as they were in those years holding different ap-
-pointments other than peons explained below. Ar-
umachella Mudali was a vetti in the Madras Salt
Depot

In R 532

RED NO 4182

From

The Accountant General

To

ACCI DEPT
The Commissioner of R.

Dated June 6, 1884

CHINGLEPUT DIVISION
14 JUN 84
OFFICE
A.D.K.
35

Requesting explanation
as to the cause of omission of the
names of P. Arumachella Mudali
& Arumachella Naick late
2nd grade peons, Morkanum Coirde
in the Peon's lists for 1869 & 1879
respectively

In R-1252

N. 4336

Forwarded to Salt House
Chingleput Division (to be returned)
who will furnish
the information called
for without delay.

11.6.84

By Personal Assistant
for Commissioner of Salt
Revenue

Depot up to 5th December 1876 on Rs 6 a month and
after that date up to 7th February 1883 he was a mea-
surer in the Cheyur Factory on the same pay from
8th February 1883 when the factory was reorganised the
appointment of measurer was abolished and the applicant
was made a second grade peon on the Merkamm Circle
Establishment.

2 Annachella Mudali referred to in para 2 of the
Accountant-General's letter was not the same as the
applicant, he was all along a measurer in the Cheyur
Factory and his initial was C i Cheyur whereas the
present applicant's initial is P P Puttur.

3 Annachella Naick was a measurer on Rs 7 a month
in the Hornes Garden Salt Depot from July 1864 to 9th
January 1879 after which the establishment at the above
Depot having been reduced the applicant was on the 1st
February 1879 provided with a measurer's appointment
in the Cheyur Factory on Rs 6 a month. This latter
appointment he held till 7th February 1883; from 8th
February 1883 when the Factory was reorganised, the
appointment of measurer was abolished and the applicant was made
a second grade peon on the Merkamm Establishment.

4. I regret the long delay in answering the above
reference.

reference but I beg to point out that this office is not to
blame for the delay; your number 4336 dated 11th June
1884 forwarding for compliance Accountant-General's
letter number ADK dated 6th June 1884 was received
in this office on the 13th Idem and I addressed Assistant
Commissioner of Salt Revenue, Neapattin Division with
whom Merkamm Circle records were, to send me all the
Pay Bills and Acquittance Rolls of the Cheyur Factory
but that officer sent to me on the 8th instant only the pay
bills for 1881 and 1882 which papers not being useful
to furnish the information called for by the Accountant-
General I have addressed him again to send me all the Pay
Bills of the Cheyur Factory.

5. In the meantime information having been called for
from Merkamm Circle, Pay Bills of the Cheyur Factory
were received this day and I was accordingly able to sub-
mit this reply only today. (29th Id.)

No 6829

(Signed) E. H. P. Salmon.

Copy forwarded to Accountant-General with reference to his letter

No ADK dated June 6, 1884 (Pension Department) herewith returned as
requested.

Office of the Commr of S. & M. Revenue

Madras August 29, 1884.

Personal Assistant

for Commr of S. & M. Revenue.



The Accountant General
Madras

Dated August 29, 1884.

No برگ
Subject ^{Encls} 1

Country copy of letter from the
Assistant Commissioner Chingsept
Division furnishing certain infor-
-mation regarding the applications
for gratuity on behalf of Anna-
-chella Naik and Aroniachella
Kondali Late Second grade.
from Merkamm Circle
L. K. 1850.

[illegible]

8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டியதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 க Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆட்சித்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	10 க0 Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திராணஸ்பரிஞாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துகிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆட்சித்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1251, 1252

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers:—

From the *Commissioner of Salt Revenue* of 16th May 1884
N^o 3601

Accountant-General, dated 11th September 1884 N^o 347.

ORDER THEREON, 13th Feb^{ry} 84 N^o 1392.

UNDER Sections 106 and 121 (a)
of the Civil Pension Code (6th Edition,) the
Right Honorable the Governor in Council is
pleased to grant to *Pattoor*
Aroonachella Mudaly
late 2nd Grade Peon Per Kamm
Circle an invalid's gratuity

of Rupees (35-0-0)
Twenty five equal to five months
pay
payable at Madras

in consideration of his qualifying *Superior*
service of *Nine* years, *Seven*
months and *Three* days.

To the Accountant-General, with Register

Commissioner of Salt Revenue
Collector of Chingleput. } 13-10-84
MB

du 88:3601
16-5-84

SERVICE BOOK
சேவியல் புத்தகம்.

Name. *Aroonachella Mudaly*
செயர்.

Caste or Race. *Dravidian*
அதி அல்லது வர்க்கம்.

Residence. *Chengam*
இருப்பிடம்.

Name. *P. A. Arunachalam*
செயர்.

Residence. *Pattoor*
இருப்பிடம்.

Date of birth. *November 1886*
பிறந்த நாள்.

du N^o 1252

Govt. of 1884 Madras.

PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,

&c., &c., &c.

Dated 13th October 1884

Despd. * _____

Recd.

G.O., 13th Oct 84 N^o 1092.

Granting an annual gratuity
of Rs 35 to J. Aronachella
Unduly late from Merka
nam Circle.